

English BreathSensor Cable

Intended Use

The BreathSensor Cable is intended for use during sleep disorder studies as a qualitative measure of respiratory airflow for recording onto a data acquisition system. The BreathSensor Cable is designed specifically for use with Nellcor Puritan Bennett, Inc., Model 970 series BreathSensor Airflow Thermistors. The cable allows interfacing of the BreathSensor Airflow Thermistors with the Recording System.

Caution

US Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Connect the cable to an electrically isolated input. Patient injury can occur if the cable is not connected properly.

If the cable is damaged, replace it with a new unit. Do not attempt to repair the cable. Unauthorized repair will damage the product and void the warranty.

WEEE-RoHS/Disposal

If applicable, separate collection for electrical and electronic equipment per EC Directive 2002/96/EC. Otherwise, dispose of this device in accordance with local regulations.

Installation Instructions

The cable is a one piece unit. Choose an appropriately sized BreathSensor to fit the patient. Apply the thermistor to the patient as described in the Directions for Use supplied with the thermistor.

- Insert the plastic tab of the thermistor into the cable connector as far as it will go. The tab fits snugly inside the connector.
- Place the security hole on the thermistor over the male portion of the security snap. See Figure 1.



- Close the snap securely. See Figure 2. Plug the connector into the appropriate jack in the amplifier.

NOTE: BreathSensor Model 976 and 978 Airflow Thermistors have a flat, unfolded tab with circuitry printed on both sides. This tab must remain flat when inserted. Do not fold the tab.

Specifications

Operating Temperature	5°C (40°F) - 40°C (104°F)
Storage Temperature	-20°C (-4°F) - 60°C (140°F)
Operating/Storage Humidity	15 - 95% Non-condensing

Cleaning

Wipe the cable with an isopropyl alcohol pad before first use and between each patient use.

Do not immerse the cable in any liquid. Immersion will damage the product and void the warranty. Steam autoclaving and ethylene oxide gas are not recommended. Steam autoclaving or ethylene oxide gas will damage the product and void the warranty.

Troubleshooting

If you have difficulty using this product, please verify the following:

- The BreathSensor and cable connections are properly attached to both the patient and the recorder.
- Ensure the thermistor elements are not contacting patient skin. The majority of thermistor difficulties involve improper thermistor placement.

Warranty

Pro-Tech Services, Inc. warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of six months from the date of sale by Pro-Tech Services, Inc. If the product fails to perform in accordance with this warranty, the sole liability of Pro-Tech Services, Inc. is limited to repair or at its option replacement of the product with no charge for parts or labor. Under no circumstances shall Pro-Tech Services, Inc. be liable for any indirect, special or consequential loss or damage, including economic loss, loss of business or overhead, or any punitive damages, arising from the use of, or the inability to use this product. This warranty is rendered void and Pro-Tech Services, Inc. shall not be liable for conditions resulting from damage, marginal performance or malfunctions caused by misuse, abuse, neglect, improper line voltage, power fluctuations, or any adverse environmental conditions, tampering, unauthorized modifications, adjustments or repairs to the product or its accessories, or any other defect not related to materials or workmanship. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and is extended only to the original purchaser. Features and specifications are subject to change without notice.

Français Câble BreathSensor

Utilisation prévue

Le câble BreathSensor est utilisé dans les études des troubles du sommeil pour mesurer la qualité du débit d'air à enregistrer sur un système d'acquisition de données. Le câble BreathSensor est conçu spécifiquement pour une utilisation avec le modèle 970 de la série BreathSensor de capteurs de débit d'air à thermistance de Nellcor Puritan Bennett, Inc. Le câble permet d'établir une interface entre les thermistances de débit d'air BreathSensor et le système d'enregistrement.

Attention

Branchez le câble à une prise électrique isolée. Le patient peut être blessé si le câble n'est pas correctement branché.

Si le câble est endommagé, remplacez-le par un neuf. N'essayez pas de réparer le câble. Une réparation non autorisée endommagera le produit et annulera la garantie.

WEEE-RoHS/Mise au rebut

Le cas échéant, séparez la collecte des équipements électriques et électroniques selon la directive 2002/96/CE. Sinon, éliminez cet appareil en respectant les réglementations locales.

Instructions d'installation

Le câble est en une seule pièce. Choisissez un capteur BreathSensor de taille appropriée au patient. Appliquez la thermistance sur le patient selon les instructions du mode d'emploi fourni avec celle-ci.

- Insérez la languette en plastique de la thermistance dans le connecteur du câble aussi loin que possible. La languette s'adapte fermement dans le connecteur.
- Placez l'orifice de sécurité de la thermistance au-dessus de la partie mâle de la fixation de sécurité. Reportez-vous à la figure 1.



- Fermez fermement la fixation. Reportez-vous à la figure 2. Branchez le connecteur dans la prise appropriée de l'amplificateur.

REMARQUE : les modèles 976 et 978 de thermistances de débit d'air comportent une languette plate non pliée comportant des circuits imprimés sur les deux côtés. Cette languette doit rester plate lors de l'insertion. Ne la pliez pas.

Spécifications

Température de fonctionnement	5 °C – 40 °C
Température de stockage	-20 °C – 60 °C
Humidité de service/stockage	15 – 95 % sans condensation

Nettoyage

Essuyez le câble avec un tampon d'alcool isopropylique avant la première utilisation et entre deux utilisations sur le patient.

N'immergez pas le câble dans un liquide. Toute immersion endommagerait le produit et annulerait la garantie. La stérilisation par autoclave ou par oxyde d'éthylène gazeux n'est pas conseillée. La stérilisation par autoclave ou par oxyde d'éthylène gazeux endommagerait le produit et annulerait la garantie.

Dépannage

Si vous rencontrez une difficulté lors de l'utilisation de ce produit, veuillez vérifier ce qui suit :

- Les connexions du BreathSensor et du câble sont correctement fixées sur le patient et sur l'enregistreur.
- Assurez-vous que les éléments de la thermistance ne touchent pas la peau du patient. La majorité des difficultés avec la thermistance proviennent d'un mauvais placement de celle-ci.

Garantie

Pro-Tech Services, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date de vente par Pro-Tech Services, Inc. Si le produit ne fonctionne pas conformément à cette garantie, la seule responsabilité de Pro-Tech Services, Inc. est limitée à la réparation ou, selon son choix, au remplacement du produit sans frais de pièces ou de main-d'œuvre. Pro-Tech Services, Inc. ne pourra en aucun cas être tenue responsable de toutes pertes ou tous dommages indirects, particuliers ou consécutifs (y compris une perte économique, une perte de chiffre d'affaires, des frais généraux ou des dommages-intérêts exemplaires), liés à l'utilisation de ce produit ou à une incapacité à l'utiliser. Cette garantie est annulée et Pro-Tech Services, Inc. ne peut pas être tenue responsable des conditions résultant de dommages, performances marginales ou dysfonctionnements provoqués par une utilisation incorrecte ou abusive, une négligence, une tension de ligne incorrecte, des variations électriques ou toutes autres conditions environnementales néfastes, une altération, une modification, un réglage ou une réparation non autorisés du produit ou de ses accessoires, ou tout autre défaut non lié aux matériaux ou à la fabrication. Cette garantie remplace toutes les autres garanties, expresses ou implicites, et n'est étendue qu'au premier acheteur. Les caractéristiques et spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Italiano Cavo BreathSensor

Finalità d'uso

Il cavo BreathSensor può essere utilizzato nell'ambito di studi correlati ai disturbi del sonno per la misurazione qualitativa del flusso d'aria respiratorio e la conseguente registrazione su un sistema di acquisizione di dati. Il cavo è stato ideato specificamente per essere utilizzato con il modello 970 della serie BreathSensor di sensori termostatici del flusso d'aria prodotti da Nellcor Puritan Bennett, Inc. Consente di disporre di un'interfaccia tra tali sensori e il sistema di registrazione.

Attenzione

Connettere il cavo a una presa di ingresso isolata elettricamente. Una connessione del cavo non eseguita correttamente può causare lesioni al paziente.

Se il cavo è danneggiato, sostituirlo con una nuova unità. Non tentare di riparare il cavo. Una riparazione non autorizzata danneggerà il prodotto e annullerà la garanzia.

DIRETTIVE RAEE-RoHS/Smaltimento

Se possibile, procedere a una raccolta differenziata delle attrezzature elettriche ed elettroniche, come indicato dalla Direttiva RAEE (2002/96/CE). In caso contrario, gettare e smaltire il dispositivo in conformità alle norme locali.

Istruzioni per l'installazione

Il cavo è un'unità costituita da un singolo pezzo. Scegliere un sensore BreathSensor di misura appropriata alle dimensioni corporee del paziente. Applicare il sensore termostatico al paziente, come descritto nelle istruzioni per l'uso fornite con il sensore.

- Inserire la linguetta in plastica del sensore termostatico nel connettore del cavo in modo che penetri fin dove possibile. La linguetta aderirà perfettamente all'interno del connettore.

- Posizionare il foro di sicurezza del sensore termostatico sulla parte maschio del fermo a scatto di sicurezza. Vedere la figura 1.



- Chiudere saldamente il fermo a scatto. Vedere la figura 2. Inserire il connettore nella presa femmina appropriata dell'amplificatore.

NOTA: i modelli 976 e 978 della serie BreathSensor di sensori termostatici del flusso d'aria dispongono di una linguetta piatta e non piegata con circuiti stampati su entrambi i lati. Durante l'inserimento, la linguetta deve rimanere piatta. Non piegarla.

Specifiche

Temperatura di esercizio	Da 5 a 40 °C
Temperatura di immagazzinaggio	Da -20 a 60 °C
Umidità di esercizio/immagazzinaggio	Da 15 a 95% senza condensa

Pulizia

Prima dell'uso e tra un'applicazione a un paziente e un'altra, pulire il cavo con un panno imbevuto di alcol isopropilico.

Non immergere il cavo in alcun liquido. L'immersione danneggerà il prodotto e annullerà la garanzia.

Non immergere il cavo in alcun liquido. Non è consigliabile pulire il cavo con autoclave a vapore né con gas a base di ossido di etilene. La pulizia tramite autoclave a vapore o gas a base di ossido di etilene danneggerà il prodotto e annullerà la garanzia.

Risoluzione dei problemi

In caso di difficoltà nell'uso di questo prodotto, verificare quanto segue:

- Le connessioni del sensore e del cavo BreathSensor al paziente e al registratore sono state eseguite correttamente.
- Gli elementi del sensore termostatico non sono a contatto con la pelle del paziente. La maggior parte delle difficoltà che si riscontrano con il sensore termostatico è dovuta a un posizionamento non corretto dello stesso.

Garanzia

Pro-Tech Services, Inc. garantisce che questo prodotto è assente da difetti dovuti a materiali o a manodopera per un periodo di sei mesi dalla data di vendita da parte di Pro-Tech Services. In caso di prestazioni del prodotto non conformi a quanto espresso dalla presente garanzia, Pro-Tech Services avrà unicamente obbligo di riparazione o, a propria discrezione, sostituzione del dispositivo senza addebito per componenti o interventi manuali. In nessuna circostanza, Pro-Tech Services potrà essere ritenuta responsabile per perdite o danni indiretti, speciali o consequenziali, incluse perdite di profitti o di attività aziendali oppure spese, né per danni punitivi derivanti dall'uso o dall'incapacità di uso di questo prodotto. Questa garanzia non potrà essere ritenuta valida, né Pro-Tech Services potrà essere ritenuta responsabile, per stati derivanti da danni, prestazioni ridotte o malfunzionamenti aventi a causa impiego non appropriato, abuso, negligenza, tensioni di linea non idonee, cali di corrente, condizioni ambientali avverse, manomissione, modifiche, regolazioni o riparazioni non autorizzate al prodotto o ai relativi accessori o qualsiasi altro difetto non correlato ai materiali né alla manodopera. La presente garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, espresse o implicite, ed è estesa esclusivamente all'acquirente originale. Funzionalità e specifiche sono soggette a modifiche senza obbligo di preavviso.

Deutsch BreathSensor-Kabel

Verwendungszweck

Das BreathSensor-Kabel von Pro-Tech dient zur Verwendung bei Schlafstörungsstudien als qualitative Maßnahme zum Aufzeichnen des Atemflusses auf einem Datenaufzeichnungsgerät. Das BreathSensor-Kabel ist speziell für die Verwendung mit BreathSensor-Atemfluss-Thermistorsensoren der Modellserie 970 von Nellcor Puritan Bennett, Inc., konzipiert. Das Kabel verbindet den BreathSensor-Atemfluss-Thermistor mit dem Aufzeichnungsgerät.

Vorsicht

Das Kabel an einen galvanisch getrennten Eingang anschließen. Bei nicht vorschriftsmäßigem Anschluss besteht Verletzungsgefahr für den Patienten. Si el cable sufre algún daño, sustitúilo por una nueva unidad. No intente reparar el cable. Una reparación no autorizada podría dañar el producto y anular la garantía.

WEEE-RoHS/Entsorgung

Falls zutreffend, elektrische und elektronische Geräte gemäß EU-Richtlinie 2002/96/EC getrennt entsorgen. Andernfalls dieses Gerät den örtlichen Vorschriften entsprechend entsorgen.

Anschließen des Kabels

Das Kabel besteht aus einem Teil. Wählen Sie einen BreathSensor, der dem Patienten passt. Bringen Sie den Thermistor gemäß den Anweisungen in der Begleitdokumentation des Thermistors am Patienten an.

- Führen Sie die Kunststofflasche am Thermistor so weit wie möglich in den Kabelverbinder ein. Die Lasche passt genau in den Verbinder.
- Legen Sie die Sicherheitsöffnung am Thermistor über den Stecker des Sicherheits-Schnappverschlusses. Siehe Abbildung 1.



- Drücken Sie den Schnappverschluss fest zu (siehe Abbildung 2) und schließen Sie den Anschlussstecker an den dafür vorgesehenen Eingang am Verstärker an.

HINWEIS: BreathSensor Modell 976 und 978 des Atemfluss-Thermistors haben eine flache, ungefaltete Lasche, die beidseitig mit Schaltungen bedruckt ist. Diese Lasche muss beim Einführen flach sein und darf nicht gefaltet werden.

Technische Daten

Betriebstemperatur	5 °C bis 40 °C
Lagertemperatur	-20 °C bis 60 °C
Luftfeuchtigkeit Betrieb/Lagerung	15 bis 95 % nicht kondensierend

Reinigung

Wischen Sie das Kabel mit einem mit Isopropylalkohol getränkten Tuch vor der ersten Verwendung und nach jedem Patientengebrauch ab.

Das Kabel nicht in Flüssigkeiten eintauchen. Flüssigkeitskontakt beschädigt das Produkt und macht die Garantie ungültig. Dampfersterilisation (Autoklav) und Ethylenoxid (EO) sind nicht empfohlen, da sie das Produkt beschädigen und die Garantie dadurch ungültig wird.

Fehlerbehebung

Falls Sie Schwierigkeiten bei der Anwendung dieses Produkts haben, prüfen Sie bitte, dass:

- der BreathSensor und die Kabelanschlüsse am Patienten und am Aufzeichnungsgerät fest verbunden sind.
- die Thermistorelemente die Haut des Patienten nicht berühren. Die häufigste Ursache für Probleme ist die falsche Anbringung des Thermistors.

Garantie

Pro-Tech Services, Inc. gewährleistet für einen Zeitraum von sechs Monaten ab Verkauf durch Pro-Tech Services, Inc., dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Sollte das Produkt vor Ablauf dieser Frist ausfallen, beschränkt sich die Haftung von Pro-Tech Services, Inc. nach jeweils eigenem Ermessen auf die Instandsetzung oder den Austausch des Geräts ohne Berechnung der Ersatzteil- und Lohnkosten. Pro-Tech Services, Inc. übernimmt in keinem Fall Haftung für unmittelbare, Folge- oder beiläufige Schäden, einschließlich wirtschaftlicher Schäden, Umsatzverlust oder Mehrkosten, die als Folge der Verwendung des Produkts oder der Unfähigkeit, dieses Produkt zu verwenden, entstehen. Diese Garantie wird ungültig und Pro-Tech Services, Inc. übernimmt keine Haftung für Defekte infolge von Beschädigung, Leistungsabfall oder Funktionsstörungen, die durch falsche Benutzung, Missbrauch, Nachlässigkeit, falsche Leitungsspannung, Energieschwankungen oder nachteilige Umweltbedingungen, Manipulation, unbefugte Änderungen, Justierungen oder Reparaturen am Produkt oder seinem Zubehör oder jegliche andere Defekte, die nicht dem Material oder der Verarbeitung zuzuschreiben sind, verursacht werden. Diese Garantie tritt an die Stelle aller anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, und kann nur vom Erstkäufer geltend gemacht werden. Änderungen der Leistungsmerkmale und technischen Daten ohne vorherige Ankündigung sind vorbehalten.

Español Cable BreathSensor

Uso previsto

El cable BreathSensor se utiliza como medida cualitativa del flujo de aire respiratorio para la grabación en el sistema de adquisición de datos en estudios de trastornos del sueño. El cable BreathSensor está diseñado específicamente para su uso con el modelo 970 de la serie BreathSensor de los termistores de flujo de aire de Nellcor Puritan Bennett, Inc. El cable permite la conexión de los termistores de flujo de aire BreathSensor al sistema de grabación.

Precaución

Conecte el cable a una entrada aislada eléctricamente. Una conexión incorrecta podría provocar lesiones en el paciente.

Si el cable sufre algún daño, sustitúilo por una nueva unidad. No intente reparar el cable. Una reparación no autorizada podría dañar el producto y anular la garantía.

RAEE-RuSP/ELIMINACIÓN DE LA UNIDAD

Si fuera necesario, deseche la unidad en una ubicación adecuada para equipos eléctricos y electrónicos, según la directiva 2002/96/CE de la Comunidad Europea. De lo contrario, deseche este dispositivo según las normativas locales.

Instrucciones de instalación

El cable es una unidad de una sola pieza. Elija el tamaño de cable BreathSensor adecuado que se ajuste al paciente. Coloque el termistor en el paciente, tal como se describe en las instrucciones de uso proporcionadas con el termistor.

- Introduzca la pestaña de plástico del termistor en el conector del cable todo lo que pueda. La pestaña se ajustará firmemente dentro del conector.
- Coloque el orificio de seguridad del termistor sobre la sección macho del broche de presión de seguridad. Consulte la figura 1.



- Cierre el broche de presión de forma segura. Consulte la figura 2. Enchufe el conector a la entrada adecuada del amplificador.

NOTA: Los modelos 976 y 978 de los termistores de flujo de aire BreathSensor tienen una pestaña plana sin doblar con el sistema de circuito eléctrico impreso en ambos lados. Esta pestaña debe permanecer plana durante el proceso de inserción. No doble la pestaña.

Especificaciones

Temperatura de funcionamiento	Entre 5 °C y 40 °C
Temperatura de almacenamiento	Entre -20 °C y 60 °C
Humedad de funcionamiento/almacenamiento	Entre 15 y 95% (sin condensación)

Limpeza

Limpie el cable con un paño suave humedecido en alcohol isopropílico antes de utilizarlo por primera vez y después de cada uso entre pacientes.

No sumerja el cable en ningún tipo de líquido. Esta acción podría dañar el producto y anular la garantía. No se recomienda la esterilización por vapor ni por gas de óxido de etileno. La esterilización por vapor o por gas de óxido de etileno podría dañar el producto y anular la garantía.

Resolución de problemas

Si tiene problemas para utilizar este producto, realice las siguientes comprobaciones:

- Compruebe que el cable y el dispositivo BreathSensor están correctamente conectados al paciente y a la grabadora.
- Asegúrese de que los elementos del termistor no están en contacto con la piel del paciente. La mayoría de los problemas con los termistores están relacionados con la colocación de los mismos.

Garantía

Pro-Tech Services, Inc. garantiza la ausencia de defectos de materiales y fabricación en este producto durante un período de seis meses a partir de la fecha de venta por parte de Pro-Tech Services, Inc. Si este producto no cumple con lo establecido en esta garantía, la responsabilidad de Pro-Tech Services, Inc. se limitará a reparar o, si así lo decidiera, a sustituir el producto sin cargo alguno por las piezas o la mano de obra. Bajo ninguna circunstancia Pro-Tech Services, Inc. será responsable de ninguna pérdida ni ningún daño indirecto, especial o derivado, incluidas pérdidas económicas, pérdidas comerciales o gastos generales, así como de ni ningún daño punitivo como consecuencia del uso de o de la incapacidad de uso del producto. Esta garantía se considerará nula y Pro-Tech Services, Inc. no se considerará responsable de las condiciones resultantes de los daños, el rendimiento inadecuado o el mal funcionamiento causados por el uso incorrecto, el abuso, la negligencia, el uso de un voltaje inadecuado, las fluctuaciones de corriente o cualquier circunstancia ambiental adversa, alteración, modificación no autorizada, ajuste o reparación del producto o sus accesorios, o cualquier otro defecto no relacionado con los materiales o la fabricación. Esta garantía prevalecerá sobre cualquier otra garantía, expresa o implícita, y sólo se aplicará al comprador original. El contenido y las especificaciones de esta garantía pueden sufrir modificaciones sin previo aviso.

Português-BR Cabo BreathSensor

Indicação de uso

O cabo BreathSensor é indicado para uso em estudos de distúrbios do sono como uma medida quantitativa do fluxo respiratório a ser gravada em um sistema de aquisição de dados. O cabo BreathSensor foi projetado especificamente para uso com o sensor de fluxo de ar do tipo termistor BreathSensor modelo 970 da Nellcor Puritan Bennett, Inc. O cabo realiza a interface entre o sensor de fluxo de ar do tipo termistor BreathSensor e o sistema de gravação.

Cuidado

Conecte o cabo a uma entrada eletricamente isolada. O paciente pode sofrer lesões corporais se o cabo não estiver conectado corretamente. Se o cabo estiver danificado, substitua-o por um novo. Não tente reparar o cabo. Reparos não autorizados irão danificar o produto e anular a garantia.

WEEE-RoHS/Descarte

Se aplicável, faça coleta seletiva dos equipamentos elétricos e eletrônicos, em conformidade com a Diretiva 2002/96/EC da Comunidade Europeia. Caso contrário, descarte o aparelho de acordo com as regulamentações locais.

Instruções de instalação

O cabo é uma única peça. Escolha o tamanho adequado do BreathSensor de acordo com o paciente. Aplique o termistor ao paciente como descrito nas Instruções de uso fornecidas com o termistor.

1. Insira o máximo possível a lingueta de plástico do termistor dentro do conector do cabo. A lingueta se encaixa de forma justa dentro do conector.

- Posicione o orifício de segurança no termistor sobre a parte macho do colchete de segurança. Consulte a Figura 1.



- Feche o colchete com firmeza. Consulte a Figura 2. Plugue o conector na tomada correta no amplificador.

NOTA: Os sensores de fluxo de ar do tipo termistor BreathSensor modelos 976 e 978 têm uma lingueta reta exposta com circuitos impressos em ambos os lados. Essa lingueta deve manter-se reta depois de inserida. Não dobre a lingueta.

Especificações

Temperatura de operação	5 °C a 40 °C
Temperatura de armazenamento	-20 °C a 60 °C
Umidade de operação/armazenamento	15 a 95% Sem condensação

Limpeza

Limpe o cabo com um lenço de papel embebido em álcool isopropílico antes de usar pela primeira vez e entre cada paciente.

Não deixe o cabo imerso em nenhum líquido. A imersão irá danificar o produto e anular a garantia. Não é recomendado utilizar autoclave a vapor ou óxido de etileno. Autoclave a vapor ou óxido de etileno irão danificar o produto e anular a garantia.

Solução de problemas

Se vocô tiver dificuldade para usar este produto, confirme o seguinte:

- As conexões do BreathSensor e do cabo estão bem encaixadas tanto no paciente como no gravador.
- Os elementos do termistor não estão em contato com a pele do paciente. A maioria das dificuldades em relação ao termistor estão relacionadas ao posicionamento incorreto do termistor.

Garantia

A Pro-Tech Services, Inc. garante este produto contra defeitos de mão-de-obra e matéria-prima por um período de seis meses a partir da data da venda realizada pela Pro-Tech Services, Inc. Se o produto não funcionar em conformidade com esta garantia, a única responsabilidade da Pro-Tech Services, Inc. está limitada ao conserto ou, a critério da Pro-Tech Services, Inc., à substituição do produto sem cobrança de custos de peças ou mão-de-obra. A Pro-Tech Services, Inc. não será responsabilizada, sob nenhuma circunstância, por nenhuma perda ou dano indireto, especial ou consequencial, inclusive perdas financeiras, perdas de negócios ou despesas gerais, ou quaisquer danos punitivos resultantes do uso, ou da impossibilidade de uso, deste produto. Esta garantia fica anulada e a Pro-Tech Services, Inc. não deve ser responsabilizada por situações resultantes de danos, desempenho inferior ou mau funcionamento causadas por mau uso, abuso, negligência, conexão a linha de tensão incorreta, flutuações de energia, condições adversas do ambiente, manipulação, modificações, ajustes ou reparos não autorizados do produto ou de seus acessórios ou por qualquer outro defeito que não esteja relacionado ao material ou à mão-de-obra. Esta garantia substitui todas as outras garantias, expressas ou implícitas, e se estende apenas ao comprador original. Características e especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

